



EU Declaration of Conformity

DE EU-Konformitätserklärung/ **CS** EU prohlášení o shodě/ **EL** Δήλωση συμμόρφωσης **EE**/ **ES** UE Declaración de Conformidad/ **EE** ELi vastavusdeklaratsioon/ **FI** EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus/ **FR** Déclaration de conformité UE/ **HR** EU izjava o skladnosti/ **IT** Dichiarazione di conformità UE/ **LT** ES atitikties deklaracija/ **LV** ES Atbilstības deklarācija/ **NL** EU-verklaring van conformiteit/ **PL** Deklaracja zgodności UE/ **PT** Declaração de conformidade UE/ **RO** Declarație de conformitate UE/ **SK** EÚ – Vyhlásenie o zhode/ **SI** Izjava EU o skladnosti.

Company: **Marquardt GmbH**
Name: **Thomas Schwarz**
Street: **Schloss-Str. 16**
Location: **78604 Rietheim-Weilheim**
Country: **Germany**
Telephone: **+49 7424 99 0**
Fax: **+49 7424 99 2122**
Email: **thomas.schwarz@marquardt.com**

We declare under our sole responsibility that the following product:

DE Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt./ **CS** Tímto prohlašuje na vlastní odpovědnost, že následující product./ **EL** Εμείς δηλώνουμε, με αποκλειστική μας ευθύνη, ότι το παρακάτω προϊόν./ **ES** Nosotros declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad la conformidad del siguiente producto./ **EE** Meie deklareerime oma ainuvastutusel, et järgmine toode./ **FI** Me vakuuttaa yksinomaisella vastuullaan, että seuraava tuote./ **FR** Nous déclarons sous notre entière responsabilité que le produit suivant./ **HR** Mi pod punom odgovornošću izjavljujemo da je proizvod u nastavku./ **IT** Noi dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il seguente prodotto./ **LT** Mes prisiimdama visą atsakomybę pareiškiame, kad šis gaminys./ **LV** Mēs uzņemoties pilnīgu atbildību apliecinām, ka tālāk aprakstītais produkts./ **NL** Wij verklaren onder geheel eigen verantwoordelijkheid dat het volgende product./ **PL** My oświadczamy na własną odpowiedzialność, że poniższy product./ **PT** Nós declaramos, sob nossa inteira responsabilidade, que o seguinte produto./ **RO** Prin prezenta declarăm pe propria răspundere faptul că următorul produs./ **SK** My vyhlasujeme na svoju výhradnú zodpovednosť, že nasledujúci výrobok./ **SI** Izjavljamo na lastno odgovornost, da je naslednji izdelek:

Type or model DE Typ oder Modell/ CS Typ nebo model/ EL Τύπος ή μοντέλο/ ES Tipo o modelo/ EE Mudeli tüüp./ FI Tyypit tai mallit/ FR Type ou modèle/ HR tip ili model/ IT Tipo o modello/ LT Tipas arba modelis/ LV Tips vai modelis/ NL Type of model/ PL Typ lub model/ PT Tipo ou modelo/ RO Tip sau model/ SK Typ alebo model/ SI Tip ali model	AR1
--	------------

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements of the RE Directive (2014/53/EU).

DE den grundlegenden Anforderungen **Funkanlagen-Richtlinie (2014/53/EU)** entspricht./ **CS** ke kterému se toto prohlášení vztahuje, splňuje základní požadavky **Směrnice (RE-D) (2014/53/EU)**./ **EL** το οποίο αφορά η παρούσα δήλωση συμμορφώνεται με τις ουσιώδεις απαιτήσεις και άλλες σχετικές απαιτήσεις της **οδηγίας περί ραδιοεξοπλισμού (2014/53/EE)**./ **ES** al que se refiere esta declaración, con los requisitos fundamentales, de acuerdo con las disposiciones de la **Directiva RE (2014/53/UE)**./ **EE** mida käesolev



deklaratsioon hõlmab, vastab raadioseadmete direktiivi (2014/53/EL) olulistele nõuetele./ FI jota tämä vakuutus koskee, on radiolaitteita koskevan direktiivin (2014/53/EU) olennaisten vaatimusten./ FR auquel cette déclaration se réfère est conforme aux principales exigences de la directive RE (2014/53/UE)./ HR na koji se odnosi ova izjava sukladan osnovnim zahtjevima Direktive o radijskoj opremi (2014/53/EU)./ IT cui la presente dichiarazione fa riferimento, è conforme ai requisiti essenziali della Direttiva sulle apparecchiature radio (2014/53/UE)./ LT kuriam taikoma ši deklaracija, atitinka esminius reikalavimus direktyvos dėl radijo įrangos (2014/53/ES)./ LV par kuru ir sastādīta šī deklarācija, atbilst būtiskākajām prasībām, kādas noteiktas Radioiekārtu Direktīvā (2014/53/ES)./ NL waarop deze verklaring betrekking heeft, in overeenstemming is met de essentiële vereisten van de Richtlijn betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten inzake het op de markt aanbieden van radioapparatuur (2014/53/EU)./ PL do którego odnosi się niniejsza deklaracja spełnia podstawowe wymagania dyrektywy dotyczącej urządzeń radiowych i telekomunikacyjnych (2014/53/UE)./ PT ao qual esta declaração se refere, está em conformidade com os requisitos essenciais da Diretiva relativa a equipamento de rádio (2014/53/UE)./ RO la care face referire prezenta declarație respectă cerințele esențiale ale Directivei RE (2014/53/UE)./ SK na ktorý sa toto vyhlásenie vzťahuje, je v zhode so základnými požiadavkami smernice 2014/53/EÚ o rádiových zariadeniach (RE)./ SI na katerega se nanaša ta izjava o skladnosti, v skladu z bistvenimi zahtevami Direktive 2014/53/EU o harmonizaciji zakonodaj držav članic v zvezi z dostopnostjo radijske opreme na trgu.

The product is in conformity with the following standards and/or normative documents:

DE Das Produkt entspricht den folgenden Richtlinien und/oder Normen/ CS Tento produkt je ve shodě s následujícími normami a/nebo normativními dokumenty/ EL Το προϊόν συμμορφώνεται με τα παρακάτω πρότυπα ή/και κανονιστικά έγγραφα./ ES El producto cumple con las normas o los documentos normativos siguientes/ EE Toode vastab järgmistele standarditele ja/või normatiivdokumentidele./ FI Tuote on seuraavien standardien ja/tai ohjeellisten asiakirjojen mukainen./ FR Le produit est conforme aux normes et aux documents normatifs suivants./ HR Proizvod je sukladan sljedećim standardima i/ili normativnim dokumentima./ IT Il prodotto è conforme agli standard e/o ai documenti normativi indicati di seguito./ LT Gaminys atitinka šiuos standartus ir (arba) norminius dokumentus./ LV Produkts atbilst prasībām, kādas noteiktas tālāk norādītajos standartos un/vai normatīvajos aktos./ NL in overeenstemming is met de volgende normen en/of normatieve documenten./ PL Produkt spełnia wymagania określone w poniższych normach i aktach normatywnych./ PT O produto está em conformidade com as seguintes normas e/ou documentos normativos./ RO Produsul este conform cu următoarele standarde și/sau acte normative./ SK Výrobok je v zhode s nasledujúcimi štandardmi a/alebo normatívnymi dokumentmi./ SI Izdelek je skladen z naslednjimi standardi in/ali normativnimi dokumenti:

Standards	Essential Requirement
<p>EN 300 330 V2.1.1 (2017-02)</p>	<p style="text-align: center;">Radio</p> <p>DE Funk/ CS Radio/ EL Ραδιοσυχνότητα/ ES Radio / EE Raadio/ FI Radio/ FR Radio/ HR Radijska oprema/ IT Radio / LT Radijas/ LV Radio/ NL Radio/ PL Urządzenia radiowe/ PT Rádio/ RO Radio/ SK Rádiové zariadenia/ SI Radio</p>
<p>EN 301 489-1 V2.2.0 (Draft) EN 301 489-3 V2.1.1 (Final Draft)</p>	<p style="text-align: center;">EMC</p> <p>DE EMC/ CS EMC/ EL ΗΜΣ / ES EMC / EE Elektromagnetiline ühilduvus/ FI EMC (sähkömagneettinen yhteensopivuus)/ FR CEM/ HR Elektromagnetska kompatibilnost / IT Compatibilità elettromagnetica/ LT EMC/ LV EMC (elektromagnētiskā savietojamība)/ NL EMC / PL Kompatybilność elektromagnetyczna/ PT CEM/ RO CEM/ SK Elektromagnetická kompatibilita/ SI EMC</p>
<p>IEC 62368-1: 2014 (2. Edition) and Cor. 1: 2015 EN 62368-1: 2014 + AC: 2015 + A11: 2017</p>	<p style="text-align: center;">Safety</p> <p>DE Sicherheit/ CS Bezpečnost/ EL Ασφάλεια / ES Seguridad/ EE Ohutus/ FI Turvallisuus/ FR Sécurité/ HR Sigurnost/ IT Sicurezza/ LT Sauga/ LV Drošība/ NL Veiligheid/ PL Bezpieczeństwo/ PT Segurança/ RO Siguranță/ SK Bezpečnost/ SI Varnost</p>

Signed for and on behalf of:

Rietheim-Weilheim, 14.12.2018



(Signature)

ppa. Thomas Schwarz Dipl.-Ing (FH)
Vice President Engineering Services

EU Declaration of Conformity in accordance with Directive 2014/53/EU

FR Déclaration de conformité UE conformément à la Directive 2014/53/UE / **ES** Declaración UE de conformidad con arreglo a la Directiva 2014/53/UE / **HR** EU izjava o skladnosti u skladu s Direktivom 2014/53/EU / **IT** Dichiarazione di conformità UE ai sensi della Direttiva 2014/53/UE / **LT** ES atitikties deklaracija pagal direktyvą 2014/53/ES / **LV** ES atbilstības deklarācija atbilstoši Direktīvai 2014/53/ES / **NL** EU Conformiteitsverklaring in overeenstemming met Richtlijn 2014/53/EU / **PL** Deklaracja zgodności UE zgodnie z dyrektywą 2014/53/UE / **PT** Declaração de Conformidade UE de acordo com a Diretiva 2014/53/UE / **RO** Declarație UE de Conformitate în acord cu Directiva 2014/53/UE / **SK** EÚ vyhlásenie o zhode v súlade so smernicou 2014/53/EÚ / **SL** Evropska izjava o skladnosti v skladu z Direktivo 2014/53/EU / **GR** Δήλωση συμμόρφωσης της ΕΕ σύμφωνα με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

FR La présente déclaration de conformité est établie sous la responsabilité exclusive du fabricant. / **ES** La presente declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. / **HR** Ova izjava o skladnosti izdana je pod jedinstvenom odgovornošću proizvođača. / **IT** La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante. / **LT** Ši eksploatacinių sąvybių deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe. / **LV** Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību. / **NL** Deze conformiteitsverklaring wordt uitgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant. / **PL** Deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta. / **PT** A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. / **RO** Această declarație de conformitate este emisă sub singura responsabilitate a producătorului. / **SK** Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu. / **SL** Ta izjava o skladnosti je izdana na izključno odgovornost proizvajalca. / **GR** Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

<p>Manufacturer FR Fabricant / ES Fabricante / HR Proizvođač / IT Fabbricante / LT Gamintojas / LV Ražotājs / NL Fabrikant / PL Producent / PT Fabricante / RO Producător / SK Výrobca / SL Proizvajalec / GR Κατασκευαστής</p>	<p>Continental Automotive France SAS Continental Automotive France SAS 1, avenue Paul Ourliac BP 83649 31036 TOULOUSE CEDEX 1 Tél. 05 61 19 88 88 - Fax 05 61 19 25 25 SIRET 314 722 026 00031 - APE 2931 Z RCS Toulouse 314 722 026</p>
<p>Address FR Adresse / ES Dirección / HR Adresa / IT Indirizzo / LT Adresas / LV Adrese / NL Adres / PL Adres / PT Morada / RO Adresa / SK Adresa / SL Naslov / GR Διεύθυνση</p>	<p>1, avenue Paul Ourliac BP 83649 31036 Toulouse Cedex 1, France</p>

<p>Product type designation FR Désignation du type de produit / ES Denominación del tipo de producto / HR Oznaka vrste proizvoda / IT Oggetto della dichiarazione / LT Produkto tipo pavadinimas / LV Izstrādājuma veida apzīmējums / NL Producttype bestemming / PL Określenie typu wyrobu / PT Designação do tipo de produto / RO Denumirea tipului de produs / SK Označenie typu výrobku / SL Oznaka vrste izdelka / GR Περιγραφή τύπου προϊόντος</p>	<p>DHSB9NFC</p>
<p>Intended use FR Usage prévu / ES Uso previsto / HR Namjena / IT Destinazione d'uso / LT Paskirtis / LV Paredzētā:izmantošana / NL Bestemd gebruik / PL Przeznaczenie / PT Utilização prevista / RO Destinația utilizării / SK Určené použitie / SL Namen uporabe / GR Προβλεπόμενη χρήση</p>	<p>NFC communication for smartphone vehicle access FR Communication NFC pour l'accès aux véhicules à l'aide d'un smartphone. / ES Comunicación NFC de acceso a smartphone en vehículos. / HR NFC komunikacija za pristup pametnim telefonima. / IT Tecnologia NFC per l'accesso ai veicoli tramite smartphone / LT NFC ryšys automobilio atrakinimui išmaniuoju telefonu. / LV NFC sakari piekļuvei viedtālruniņiem transportlīdzeklī / NL NFC-communicatie voor toegang smartphone tot voertuig. / PL Komunikacja NFC w celu zapewnienia dostępu do pojazdu ze smartfona. / PT Comunicação NFC para acesso a veículo através de smartphone. / RO Comunicare NFC pentru accesul vehiculelor cu smartphone. / SK Komunikácia NFC na prístup k vozidlu prostredníctvom smartfónov. / SL NFC-komunikacija za dostop do vozil s pametnim telefonom. / GR Επικοινωνία NFC για πρόσβαση smartphone σε όχημα</p>

The product mentioned above complies with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU, when used for its intended purpose:

FR Le produit susmentionné satisfait aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la Directive 2014/53/UE, lorsqu'il est utilisé dans le cadre de l'usage prévu: / **ES** El producto mencionado anteriormente cumple los requisitos básicos y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE siempre que se utilice con la finalidad a la que está destinado: / **IT** L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della Direttiva 2014/53/UE, quando utilizzato per la finalità prevista. / **LT** Nurodytas produktas atitinka direktyvos 2014/53/ES esminius reikalavimus ir kitas aktualias nuostatas, jei naudojamas pagal paskirtį: / **LV** Iepriekš minētais izstrādājums atbilst Direktīvas 2014/53/ES pamatprasībām un pārējiem attiecīgajiem šīs direktīvas noteikumiem, ja tiek izmantots tam paredzētajam nolūkam. / **NL** Het hierboven vermeld product is conform de basisvereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU, wanneer het gebruikt voor het bestemd gebruik: / **PL** Produkt wymieniony powyżej jest zgodny z zasadniczymi wymogami i innymi istotnymi dyrektywy 2014/53/UE, jeśli jest stosowany zgodnie z przeznaczeniem: / **PT** O produto supramencionado respeita os requisitos básicos e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE, quando utilizado para a sua finalidade prevista: / **RO** Produsul menționat anterior respectă cerințele esențiale și alte dispoziții relevante ale Directivei

2014/53/UE, atunci când este utilizat în scopul propus: / **SK** Vyššie uvedený výrobok spĺňa základné požiadavky a ostatné príslušné ustanovenia smernice 2014/53/EÚ, keď sa používa na určený účel: / **SL** Navedeni izdelek se sklada z bistvenimi zahtevami in drugimi zadevnimi določbami Direktive 2014/53/EU, kadar se uporablja za naslednji predvideni namen: / **GR** Το ανωτέρω προϊόν συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ, όταν χρησιμοποιείται για τον προβλεπόμενο σκοπό του:

	<p>Applied standard(s): FR Norme(s) appliquée(s) : / ES Norma/s de aplicación : / HR Primijenjeni standard (standardi): / IT Norme applicate: / LT Taikomi standartai: / LV piemērotie standarti : / NL Toegepaste standaard(en): / PL Stosowane normy: / PT Norma(s) aplicável(eis): / RO Standard(e) aplicate: / SK Aplikovaná norma (aplikované normy): / SL Uporabljeni standard(i): / GR Εφαρμοζόμενα πρότυπα</p>
<p>Health and safety pursuant to Art.3(1)(a): FR Santé et sécurité conformément à l'article 3(1)(a) : / ES Salud y seguridad conforme al artículo 3.1.a): / HR Zdravlje i sigurnost prema Čl. 3(1)(a): / IT Salute e sicurezza, ai sensi dell'art. 3(1)(a): / LT Sveikatos apsaugos ir saugos pagal 3 str. 1 d. a punktą: / LV Veselība un drošība atbilstoši 3. panta 1. punkta a. daļai: / NL Gezondheid en veiligheid conform Art. 3(1)(a): / PL Zasady zdrowia i bezpieczeństwa zgodnie z art. 3(1)(a): / PT Saúde e segurança nos termos do Art.º 3(1)(a): / RO Sănătate și siguranță în conformitate cu Art. 3(1)(a): / SK Zdravie a bezpečnosť podľa čl. 3 ods. 1 písm. a): / SL Varnost in zdravje, skladno s čl. 3(1)(a): / GR Υγεία και Ασφάλεια κατά το Άρθρο 3(1)(α):</p>	<p>EN 62368-1:2014 + AC:2015</p>
<p>Electromagnetic compatibility pursuant to Art.3(1)(b): FR Compatibilité électromagnétique conformément à l'article 3(1)(b) : / ES Compatibilidad electromagnética conforme al artículo 3.1.b): / HR Elektromagnetska kompatibilnost u skladu s Čl. 3(1)(b): / IT Compatibilità elettromagnetica, ai sensi dell'art. 3(1)(b): / LT Elektromagnetinio suderinamumo pagal 3 str. 1 d. a punktą: / LV Elektromagnētiskā saderība atbilstoši to 3. panta 1. punkta b. daļai: / NL Elektromagnetische compatibiliteit conform Art. 3(1)(b): / PL Kompatybilność elektromagnetyczna zgodnie z art. 3(1)(b): / PT Compatibilidade eletromagnética nos termos do Art.º 3(1)(b): / RO Compatibilitate electromagnetică în conformitate cu Art. 3(1)(b): / SK Elektromagnetická kompatibilita podľa čl. 3 písm. b): / SL Elektromagnetna skladnost v skladu s čl. 3(1)(b): / GR Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα σύμφωνα με το Άρθρο 3(1)(β):</p>	<p>Draft EN 301 489-1 V2.1.1</p> <p>Final Draft FR Version finale / ES Versión final / HR Final Draft / IT Bozza finale / LT Galutinis projektas / LV galīgais projekts / NL Definitief ontwerp / PL Wersja ostateczna / PT Versão Final / RO Proiect final / SK Závěrečný návrh / SL Končni osnutek / GR Τελικό σχέδιο EN 301 489-3 V2.1.1</p>

<p>Efficient use of spectrum pursuant to Art.3(2): FR Utilisation efficace du spectre radioélectrique conformément à l'article 3(2) : / ES Uso eficiente del espectro radioeléctrico conforme al artículo 3.2: / HR Učinkovita primjena spektra prema Čl. 3(2): / IT Uso efficiente dello spettro radio, ai sensi dell'art. 3(2): / LT Efektyvus radijo spektro naudojimo pagal 3 str. 2 d.: / LV Spektra efektīva izmantošana atbilstoši to 3. panta 2. punktam: / NL Efficiënt gebruik van spectrum conform Art. 3(2): / PL Skuteczne korzystanie z widma zgodnie z art. 3(2): / PT Utilização eficiente do espectro nos termos do Art.º 3(2): / RO Utilizare eficientă a spectrului în conformitate cu Art. 3(2): / SK Efektívne využívanie frekvenčného spektra podľa čl. 3 ods. 2: / SL Učinkovita uporaba spektra v skladu s čl. 3(2): / GR Αποτελεσματική χρήση του ραδιοφάσματος σύμφωνα με το Άρθρο 3(2):</p>	<p>EN 300 330 : V2.1.1</p>
<p>EMF exposure FR Exposition aux CEM / ES Exposición a campos electromagnéticos / HR EMF izloženost / IT Esposizione a campi elettromagnetici / LT Elektromagnetinių laukų poveikis / LV Pakļaušana elektromagnētiskā lauka ietekmei: / NL EMF blootstelling / PL Narazenia na działanie pól elektromagnetycznych / PT Exposição a CEM / RO Expunere la EMF / SK Expozícia EMF / SL EMF-izpostavljenost / GR Έκθεση σε ΗΜΠ</p>	<p>EN 62479:2010</p>

The conformity assessment procedure referred to in Directive 2014/53/EU has been followed with the involvement of the following Notified Body:

FR La procédure d'évaluation de conformité à laquelle fait référence la Directive 2014/53/UE a été respectée avec l'intervention de l'Organisme notifié suivant : / **ES** El proceso de evaluación de la conformidad contemplado en la Directiva 2014/53/UE se efectuó con la participación del siguiente organismo acreditado: / **HR** Slijedio se postupak procjene sukladnosti na kojeg se odnosi Direktiva 2014/53/EU s uključivanjem sljedećeg tijela za prijavljivanje : / **IT** La procedura di valutazione della conformità ai sensi della Direttiva 2014/53/UE è stata eseguita dal seguente Organismo Notificato: / **LT** Direktyvoje 2014/53/ES numatyta atitikties vertinimo procedūra atlikta dalyvaujant šiai paskelbtajai įstaigai: / **LV** Tika ievērota Direktīvā 2011/98/ES paredzētā atbilstības pārbaudes procedūra un tika piesaistīta šāda paziņotā struktūra: / **NL** De conformiteitsvaststellingsprocedure waarnaar wordt verwezen in Richtlijn 2014/53/EU werd gevolgd met betrokkenheid van het volgende Geïnformeerde Orgaan: / **PL** Przewzregano procedury oceny zgodności, o której mowa w dyrektywie 2014/53/UE przy udziale następującej jednostki notyfikowanej: / **PT** O procedimento de avaliação de conformidade mencionado na Diretiva 2014/53/UE foi respeitado com a participação do seguinte Organismo Notificado: / **RO** Procedura de evaluare a conformității cu referire la Directiva 2014/53/UE a fost urmată cu implicarea următorului organism notificat: / **SK** Postup posudzovania zhody, ako je uvedené v smernici 2014/53/EÚ, bol dodržaný za účasti notifikovaného orgánu: / **SL** Opravljen je bil postopek za oceno skladnosti, na katerega se sklicuje Direktiva 2014/53/EU, pri čemer je sodeloval naslednji priglašeni organ: / **GR** Η διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης που αναφέρεται στον Οδηγία 2014/53/EE ακολουθήθηκε με τη συμμετοχή του ακόλουθου Κοινοποιημένου Οργανισμού:

Malaga Spain, Notified Body No: 1909 and issued the EU-type examination certificate:

FR Malaga Espagne, Organisme notifié n° : 1909, qui a délivré l'attestation d'examen de type UE : / **ES** Málaga (España). Organismo acreditado N.º: 1909, que emitió el certificado de examen UE: / **HR** Malaga Španjolska, prijavljeno tijelo br.: 1909 te je izdalo EU-tip certifikata za ocjenu / **IT** Malaga, Spagna, Organismo Notificato n. 1909 ed è stato rilasciato il certificato di esame UE del tipo: / **LT** Malaga, Ispanija; paskelbtosios įstaigos Nr. 1909, kuri išdavė ES tipo patikrinimo sertifikatą: / **LV** Malaga Spain, paziņotās struktūras Nr.: 1909, un tika izdots ES tipa pārbaudes sertifikāts: / **NL** Malaga Spain, Geïnformeerd Orgaan No: 1909 en heeft het EU-type onderzoekscertificaat uitgegeven: / **PL** Malaga Hiszpania, Nr jednostki notyfikowanej: 1909, która wystawiła certyfikat badania typu UE: / **PT** Málaga Espanha, N.º de Organismo Notificado: 1909 e emitido certificado de exame UE de tipo: / **RO** Malaga Spain, Notified Body No: 1909 și a emis certificatul de examinare de tip UE: / **SK** – Malaga, Španielsko, notifikovaný orgán č. 1909 a vydané osvedčenie o typovej skúške EÚ: / **SL** - Malaga, Španija, Št. priglasičenega organa: 1909 in izdano potrdilo o pregledu EU-vrste: / **GR** Málaga, Ισπανία, Αρ. Κοινοποιημένου Οργανισμού: 1909 και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ:

52610RNB.001

The following marking applies to the above-mentioned product:

FR Le marquage suivant figure sur le produit susmentionné : / **ES** La siguiente marca se aplica al producto mencionado anteriormente: / **HR** Sljedeća oznaka odnosi se na prethodno spomenute proizvode: / **IT** All'oggetto della dichiarazione di cui sopra si applica la seguente marcatura: / **LT** Šis produktas žymimas tokiu ženklų: / **LV** Uz iepriekš minēto izstrādājumu ir attiecināma šāda zīme: / **NL** De volgende markering is van toepassing op bovenvermeld product: / **PL** W przypadku wymienionego wyżej produktu obowiązuje następujące oznaczenie: / **PT** A seguinte marcação aplica-se ao produto supramencionado: / **RO** Produsului menționat mai sus i se aplică următorul marcaj: / **SK** Nižšie uvedené označenie sa vzťahuje na vyššie uvedený výrobok: / **SL** Za navedeni izdelek velja naslednja oznaka: / **GR** Η παρακάτω σήμανση αφορά το προαναφερθέν προϊόν:



Continental Powertrain France SAS, 30/07/2019

Bertrand VAYSSE
Head of R&D TES
Business Unit Powertrain Components
CPT France SAS



EU Declaration of Conformity in accordance with Directive 2014/53/EU

FR Déclaration de conformité UE conformément à la Directive 2014/53/UE / **ES** Declaración UE de conformidad con arreglo a la Directiva 2014/53/UE / **HR** EU izjava o skladnosti u skladu s Direktivom 2014/53/EU / **IT** Dichiarazione di conformità UE ai sensi della Direttiva 2014/53/UE / **LT** ES atitikties deklaracija pagal direktyvą 2014/53/ES / **LV** ES atbilstības deklarācija atbilstoši Direktīvai 2014/53/ES / **NL** EU Conformiteitsverklaring in overeenstemming met Richtlijn 2014/53/EU / **PL** Deklaracja zgodności UE zgodnie z dyrektywą 2014/53/UE / **PT** Declaração de Conformidade UE de acordo com a Diretiva 2014/53/UE / **RO** Declarație UE de Conformitate în acord cu Directiva 2014/53/UE / **SK** EÚ vyhlásenie o zhode v súlade so smernicou 2014/53/EÚ / **SL** Evropska izjava o skladnosti v skladu z Direktivo 2014/53/EU / **GR** Δήλωση συμμόρφωσης της ΕΕ σύμφωνα με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ / **D** EU Konformitätserklärung in Übereinstimmung mit der Richtlinie 2014/53/EU /

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

FR La présente déclaration de conformité est établie sous la responsabilité exclusive du fabricant. / **ES** La presente declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. / **HR** Ova izjava o skladnosti izdana je pod jedinstvenom odgovornošću proizvođača. / **IT** La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante. / **LT** Ši eksploatacinių savybių deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe. / **LV** Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību. / **NL** Deze conformiteitsverklaring wordt uitgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant. / **PL** Deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta. / **PT** A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. / **RO** Această declarație de conformitate este emisă sub singura responsabilitate a producătorului. / **SK** Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu. / **SL** Ta izjava o skladnosti je izdana na izključno odgovornost proizvajalca. / **GR** Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή. / **D** Diese Konformitätserklärung wurde unter ausschließlicher Verantwortung des Herstellers erstellt. /

Manufacturer FR Fabricant / ES Fabricante / HR Proizvođač / IT Fabbricante / LT Gamintojas / LV Ražotājs / NL Fabrikant / PL Producent / PT Fabricante / RO Producător / SK Výrobca / SL Proizvajalec / GR Κατασκευαστής / D Hersteller /	Vitesco Technologies France SAS
Address FR Adresse / ES Dirección / HR Adresa / IT Indirizzo / LT Adresas / LV Adrese / NL Adres / PL Adres / PT Morada / RO Adresa / SK Adresa / SL Naslov / GR Διεύθυνση / D Adresse /	44 Avenue du Général de Croutte 31100 Toulouse, France

<p>Product type designation FR Désignation du type de produit / ES Denominación del tipo de producto / HR Oznaka vrste proizvoda / IT Oggetto della dichiarazione / LT Produkto tipo pavadinimas / LV Izstrādājuma veida apzīmējums / NL Producttype bestemming / PL Określenie typu wyrobu / PT Designação do tipo de produto / RO Denumirea tipului de produs / SK Označenie typu výrobku / SL Oznaka vrste izdelka / GR Περιγραφή τύπου προϊόντος / D Produktbezeichnung /</p>	<p>DHSNFC</p>
<p>Intended use FR Usage prévu / ES Uso previsto / HR Namjena / IT Destinazione d'uso / LT Paskirtis / LV Paredzētā:izmantošana / NL Bestemd gebruik / PL Przeznaczenie / PT Utilização prevista / RO Destinația utilizării / SK Určené použitie / SL Namen uporabe / GR Προβλεπόμενη χρήση / D Beabsichtigte Nutzung /</p>	<p>NFC communication for smartphone vehicle access FR Communication NFC pour l'accès aux véhicules à l'aide d'un smartphone. / ES Comunicación NFC de acceso a smartphone en vehículos. / HR NFC komunikacija za pristup pametnim telefonima. / IT Tecnologia NFC per l'accesso ai veicoli tramite smartphone / LT NFC ryšys automobilio atrakinimui išmaniuoju telefonu. / LV NFC sakari piekļuvei viedtālruniēm transportlīdzeklī / NL NFC-communicatie voor toegang smartphone tot voertuig. / PL Komunikacja NFC w celu zapewnienia dostępu do pojazdu ze smartfona. / PT Comunicação NFC para acesso a veículo através de smartphone. / RO Comunicare NFC pentru accesul vehiculelor cu smartphone. / SK Komunikácia NFC na prístup k vozidlu prostredníctvom smartfónov. / SL NFC-komunikacija za dostop do vozil s pametnim telefonom. / GR Επικοινωνία NFC για πρόσβαση smartphone σε όχημα / D NFC Kommunikationsgerät für smartphone-gestützten Fahrzeugzugang. /</p>

The product mentioned above complies with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU, when used for its intended purpose:

FR Le produit susmentionné satisfait aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la Directive 2014/53/UE, lorsqu'il est utilisé dans le cadre de l'usage prévu: / **ES** El producto mencionado anteriormente cumple los requisitos básicos y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE siempre que se utilice con la finalidad a la que está destinado: / **IT** L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della Direttiva 2014/53/UE, quando utilizzato per la finalità prevista. / **LT** Nurodytas produktas atitinka direktyvos 2014/53/ES esminius reikalavimus ir kitas aktualias nuostatas, jei naudojamas pagal paskirtį: / **LV** Iepriekš minētais izstrādājums atbilst Direktīvas 2014/53/ES pamatprasībām un pārējiem attiecīgajiem šīs direktīvas noteikumiem, ja tiek izmantots tam paredzētajam nolūkam. / **NL** Het hierboven vermeld product is conform de basisvereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU, wanneer het gebruikt voor het bestemd gebruik: / **PL** Produkt wymieniony powyżej jest zgodny z zasadniczymi wymogami i innymi istotnymi dyrektywy 2014/53/UE, jeśli jest stosowany zgodnie z przeznaczeniem: / **PT** O produto supramencionado respeita os requisitos básicos e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE, quando utilizado para a sua finalidade prevista: / **RO** Produsul menționat anterior respectă cerințele esențiale și alte dispoziții relevante ale Directivei 2014/53/UE, atunci când este utilizat în scopul propus: / **SK** Vyššie uvedený výrobok spĺňa základné požiadavky a ostatné príslušné ustanovenia smernice 2014/53/EÚ, keď sa používa na určený účel: / **SL** Navedeni izdelek se sklada z bistvenimi zahtevami in drugimi zadevnimi določbami

Direktive 2014/53/EU, kadar se uporablja za naslednji predvideni namen: / **GR** Το ανωτέρω προϊόν συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ, όταν χρησιμοποιείται για τον προβλεπόμενο σκοπό του: / **D** Das oben aufgeführte Produkt unterwirft sich den essentiellen Anforderungen und anderen relevanten Forderungen der Direktive 2014/53/EU, sofern das Produkt zweckgemäß genutzt wird: /

	<p>Applied standard(s): FR Norme(s) appliqué(e)s : / ES Norma/s de aplicación : / HR Primijenjeni standard (standardi): / IT Norme applicate: / LT Taikomi standartai: / LV piemērotie standarti : / NL Toegepaste standaard(en): / PL Stosowane normy: / PT Norma(s) aplicável(eis): / RO Standard(e) aplicate: / SK Aplikovaná norma (aplikované normy): / SL Uporabljeni standard(i): / GR Εφαρμοζόμενα πρότυπα / D Zutreffende(r) Standard(s) : /</p>
<p>Health and safety pursuant to Art.3(1)(a): FR Santé et sécurité conformément à l'article 3(1)(a) : / ES Salud y seguridad conforme al artículo 3.1.a): / HR Zdravlje i sigurnost prema Čl. 3(1)(a): / IT Salute e sicurezza, ai sensi dell'art. 3(1)(a): / LT Sveikatos apsaugos ir saugos pagal 3 str. 1 d. a punktą: / LV Veselība un drošība atbilstoši 3. panta 1. punkta a. daļai: / NL Gezondheid en veiligheid conform Art. 3(1)(a): / PL Zasady zdrowia i bezpieczeństwa zgodnie z art. 3(1)(a): / PT Saúde e segurança nos termos do Art.º 3(1)(a): / RO Sănătate și siguranță în conformitate cu Art. 3(1)(a): / SK Zdravie a bezpečnosť podľa čl. 3 ods. 1 písm. a): / SL Varnost in zdravje, skladno s čl. 3(1)(a): / GR Υγεία και Ασφάλεια κατά το Άρθρο 3(1)(α): / D Gesundheit und Sicherheit gemäß Art. 3(1)(a): /</p>	<p>EN 62368-1:2014</p>
<p>Electromagnetic compatibility pursuant to Art.3(1)(b): FR Compatibilité électromagnétique conformément à l'article 3(1)(b) : / ES Compatibilidad electromagnética conforme al artículo 3.1.b): / HR Elektromagnetska kompatibilnost u skladu s Čl. 3(1)(b): / IT Compatibilità elettromagnetica, ai sensi dell'art. 3(1)(b):. / LT Elektromagnetinio suderinamumo pagal 3 str. 1 d. a punktą: / LV Elektromagnētiskā saderība atbilstoši to 3. panta 1. punkta b. daļai: / NL Elektromagnetische compatibiliteit conform Art. 3(1)(b): / PL Kompatybilność elektromagnetyczna zgodnie z art. 3(1)(b): / PT Compatibilidade eletromagnética nos termos do Art.º 3(1)(b): / RO Compatibilitate electromagnetică în conformitate cu Art. 3(1)(b): / SK Elektromagnetická kompatibilita podľa čl. 3 písm. b): / SL Elektromagnetna skladnost v skladu s čl. 3(1)(b): / GR Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα σύμφωνα με το Άρθρο 3(1)(β): / D Elektromagnetische Verträglichkeit gemäß Art. 3(1)(b): /</p>	<p>Draft EN 301 489-1 V2.1.1</p> <p>Final Draft FR Version finale / ES Versión final / HR Final Draft / IT Bozza finale / LT Galutinis projektas / LV galīgais projekts / NL Definitief ontwerp / PL Wersja ostateczna / PT Versão Final / RO Proiect final / SK Závěrečný návrh / SL Končni osnutek / GR Τελικό σχέδιο / D Endgültiger Stand / EN 301 489-3 V2.1.1</p>

<p>Efficient use of spectrum pursuant to Art.3(2): FR Utilisation efficace du spectre radioélectrique conformément à l'article 3(2) : / ES Uso eficiente del espectro radioeléctrico conforme al artículo 3.2: / HR Učinkovita primjena spektra prema Čl. 3(2): / IT Uso efficiente dello spettro radio, ai sensi dell'art. 3(2): / LT Efektyvus radijo spektro naudojimo pagal 3 str. 2 d.: / LV Spektra efektīva izmantošana atbilstoši to 3. panta 2. punktam: / NL Efficiënt gebruik van spectrum conform Art. 3(2): / PL Skuteczne korzystanie z widma zgodnie z art. 3(2): / PT Utilização eficiente do espectro nos termos do Art.º 3(2): / RO Utilizare eficientă a spectrului în conformitate cu Art. 3(2): / SK Efektívne využívanie frekvenčného spektra podľa čl. 3 ods. 2: / SL Učinkovita uporaba spektra v skladu s čl. 3(2): / GR Αποτελεσματική χρήση του ραδιοφάσματος σύμφωνα με το Άρθρο 3(2): / D Effiziente Nutzung des Spektrums gemäß Art. 3(2): /</p>	<p>EN 300 330 : V2.1.1</p>
<p>EMF exposure FR Exposition aux CEM / ES Exposición a campos electromagnéticos / HR EMF izloženost / IT Esposizione a campi elettromagnetici / LT Elektromagnetinių laukų poveikis / LV Pakļaušana elektromagnētiskā lauka ietekmei: / NL EMF blootstelling / PL Narazenia na działanie pól elektromagnetycznych / PT Exposição a CEM / RO Expunere la EMF / SK Expozícia EMF / SL EMF-izpostavljenost / GR Έκθεση σε ΗΜΠ / D EMV Abstrahlung /</p>	<p>EN 62479:2010</p>

The conformity assessment procedure referred to in Directive 2014/53/EU has been followed with the involvement of the following Notified Body:

FR La procédure d'évaluation de conformité à laquelle fait référence la Directive 2014/53/UE a été respectée avec l'intervention de l'Organisme notifié suivant : / **ES** El proceso de evaluación de la conformidad contemplado en la Directiva 2014/53/UE se efectuó con la participación del siguiente organismo acreditado: / **HR** Slijedio se postupak procjene sukladnosti na kojeg se odnosi Direktiva 2014/53/EU s uključivanjem sljedećeg tijela za prijavljivanje : / **IT** La procedura di valutazione della conformità ai sensi della Direttiva 2014/53/UE è stata eseguita dal seguente Organismo Notificato: / **LT** Direktyvoje 2014/53/ES numatyta atitikties vertinimo procedūra atlikta dalyvaujant šiai paskelbtajai įstaigai: / **LV** Tika ievērota Direktīvā 2011/98/ES paredzētā atbilstības pārbaudes procedūra un tika piesaistīta šāda paziņotā struktūra: / **NL** De conformiteitsvaststellingsprocedure waarnaar wordt verwezen in Richtlijn 2014/53/EU werd gevolgd met betrokkenheid van het volgende Geïnformeerde Orgaan: / **PL** Przestrzegano procedury oceny zgodności, o której mowa w dyrektywie 2014/53/UE przy udziale następującej jednostki notyfikowanej: / **PT** O procedimento de avaliação de conformidade mencionado na Diretiva 2014/53/UE foi respeitado com a participação do seguinte Organismo Notificado: / **RO** Procedura de evaluare a conformității cu referire la Directiva 2014/53/UE a fost urmată cu implicarea următorului organism notificat: / **SK** Postup posudzovania zhody, ako je uvedené v smernici 2014/53/EÚ, bol dodržaný za účasti notifikovaného orgánu: / **SL** Opravljen je bil postopek za oceno skladnosti, na katerega se sklicuje Direktiva 2014/53/EU, pri čemer je sodeloval naslednji priglášeni organ: / **GR** Η διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης που αναφέρεται στον Οδηγία 2014/53/ΕΕ ακολουθήθηκε με τη συμμετοχή του ακόλουθου Κοινοποιημένου Οργανισμού: / **D** Die Konformitätsprüfungsprozedur, beschrieben in der Direktive 2014/53/EU, ist unter Mitarbeit der nachfolgend aufgelisteten Zulassungseinrichtungen befolgt worden: /

DEKRA Testing and Certification, S.A.U., Parque Tecnológico de Andalucía, CI Severo Ochoa nº 2,
29590 Campanillas

Malaga Spain, Notified Body No: 1909.

FR Malaga Espagne, Organisme notifié n° : 1909. / ES Málaga (España). Organismo acreditado N.º:
1909 / HR Malaga Španjolska, prijavljeno tijelo br.: 1909 / IT Malaga, Spagna, Organismo Notificato n.
1909 / LT Malaga, Ispanija; paskelbtosios įstaigos Nr. 1909 / LV Malaga Spain, paziņotās struktūras Nr.:
1909 / NL Malaga Spain, Geïnformeerd Orgaan No: 1909 / PL Malaga Hiszpania, Nr jednostki
notyfikowanej: 1909 / PT Málaga Espanha, N.º de Organismo Notificado: 1909 / RO Malaga Spain,
Notified Body No: 1909 / SK – Malaga, Španielsko, notifikovaný orgán č. 1909 / SL - Malaga, Španija,
Št. priglašenege organa: 1909 / GR Μάλαγα, Ισπανία, Αρ. Κοινοποιημένου Οργανισμού: 1909: / D
Malaga Spanien, notifizierte Stelle N°: 1909 . /

The following marking applies to the above-mentioned product:

FR Le marquage suivant figure sur le produit susmentionné : / ES La siguiente marca se
aplica al producto mencionado anteriormente: / HR Sljedeća oznaka odnosi se na
prethodno spomenute proizvode: / IT All'oggetto della dichiarazione di cui sopra si applica
la seguente marcatura: / LT Šis produktas žymimas tokiu ženklų: / LV Uz iepriekš minēto
izstrādājumu ir attiecināma šāda zīme: / NL De volgende markering is van toepassing op
bovenvermeld product: / PL W przypadku wymienionego wyżej produktu obowiązuje
następujące oznaczenie: / PT A seguinte marcação aplica-se ao produto supramencionado:
/ RO Produsului menționat mai sus i se aplică următorul marcatj: / SK Nižšie uvedené
označenie sa vzťahuje na vyššie uvedený výrobok: / SL Za navedeni izdelek velja naslednja
oznaka: / GR Η παρακάτω σήμανση αφορά το προαναφερθέν προϊόν: / D Folgende
Produktmarkierung wird auf das oben beschriebene Produkt angewendet /



Vitesco Technologies France SAS,
Date : 25/05/2021

Bertrand Vaysse
Head of R&D TES
Vitesco Technologies France



EU Declaration of Conformity in accordance with Directive 2014/53/EU

FR Déclaration de conformité UE conformément à la Directive 2014/53/UE / **ES** Declaración UE de conformidad con arreglo a la Directiva 2014/53/UE / **HR** EU izjava o skladnosti u skladu s Direktivom 2014/53/EU / **IT** Dichiarazione di conformità UE ai sensi della Direttiva 2014/53/UE / **LT** ES atitikties deklaracija pagal direktyvą 2014/53/ES / **LV** ES atbilstības deklarācija atbilstoši Direktīvai 2014/53/ES / **NL** EU Conformiteitsverklaring in overeenstemming met Richtlijn 2014/53/EU / **PL** Deklaracja zgodności UE zgodnie z dyrektywą 2014/53/UE / **PT** Declaração de Conformidade UE de acordo com a Diretiva 2014/53/UE / **RO** Declarație UE de Conformitate în acord cu Directiva 2014/53/UE / **SK** EÚ vyhlásenie o zhode v súlade so smernicou 2014/53/EÚ / **SL** Evropska izjava o skladnosti v skladu z Direktivo 2014/53/EU / **GR** Δήλωση συμμόρφωσης της ΕΕ σύμφωνα με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ / **D** EU Konformitätserklärung in Übereinstimmung mit der Richtlinie 2014/53/EU /

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

FR La présente déclaration de conformité est établie sous la responsabilité exclusive du fabricant. / **ES** La presente declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. / **HR** Ova izjava o skladnosti izdana je pod jedinstvenom odgovornošću proizvođača. / **IT** La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante. / **LT** Ši eksploatacinių savybių deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe. / **LV** Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību. / **NL** Deze conformiteitsverklaring wordt uitgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant. / **PL** Deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta. / **PT** A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. / **RO** Această declarație de conformitate este emisă sub singură responsabilitate a producătorului. / **SK** Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu. / **SL** Ta izjava o skladnosti je izdana na izključno odgovornost proizvajalca. / **GR** Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή. / **D** Diese Konformitätserklärung wurde unter ausschließlicher Verantwortung des Herstellers erstellt. /

Manufacturer FR Fabricant / ES Fabricante / HR Proizvođač / IT Fabbricante / LT Gamintojas / LV Ražotājs / NL Fabrikant / PL Producent / PT Fabricante / RO Producător / SK Výrobca / SL Proizvajalec / GR Κατασκευαστής / D Hersteller /	Vitesco Technologies France SAS
Address FR Adresse / ES Dirección / HR Adresa / IT Indirizzo / LT Adresas / LV Adrese / NL Adres / PL Adres / PT Morada / RO Adresa / SK Adresa / SL Naslov / GR Διεύθυνση / D Adresse /	44 Avenue du Général de Croutte 31100 Toulouse, France

<p>Product type designation FR Désignation du type de produit / ES Denominación del tipo de producto / HR Oznaka vrste proizvoda / IT Oggetto della dichiarazione / LT Produkto tipo pavadinimas / LV Izstrādājuma veida apzīmējums / NL Producttype bestemming / PL Określenie typu wyrobu / PT Designação do tipo de produto / RO Denumirea tipului de produs / SK Označenie typu výrobku / SL Oznaka vrste izdelka / GR Περιγραφή τύπου προϊόντος / D Produktbezeichnung /</p>	<p>DHSB9NFC</p>
<p>Intended use FR Usage prévu / ES Uso previsto / HR Namjena / IT Destinazione d'uso / LT Paskirtis / LV Paredzētā:izmantošana / NL Bestemd gebruik / PL Przeznaczenie / PT Utilização prevista / RO Destinația utilizării / SK Určené použitie / SL Namen uporabe / GR Προβλεπόμενη χρήση / D Beabsichtigte Nutzung /</p>	<p>NFC communication for smartphone vehicle access FR Communication NFC pour l'accès aux véhicules à l'aide d'un smartphone. / ES Comunicación NFC de acceso a smartphone en vehículos. / HR NFC komunikacija za pristup pametnim telefonima. / IT Tecnologia NFC per l'accesso ai veicoli tramite smartphone / LT NFC ryšys automobilio atrakinimui išmaniuoju telefonu. / LV NFC sakari piekļuvei viedtālrūņiem transportlīdzeklī / NL NFC-communicatie voor toegang smartphone tot voertuig. / PL Komunikacja NFC w celu zapewnienia dostępu do pojazdu ze smartfona. / PT Comunicação NFC para acesso a veículo através de smartphone. / RO Comunicare NFC pentru accesul vehiculelor cu smartphone. / SK Komunikácia NFC na prístup k vozidlu prostredníctvom smartfónov. / SL NFC-komunikacija za dostop do vozil s pametnim telefonom. / GR Επικοινωνία NFC για πρόσβαση smartphone σε όχημα / D NFC Kommunikationsgerät für smartphone-gestützten Fahrzeugzugang. /</p>

The product mentioned above complies with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU, when used for its intended purpose:

FR Le produit susmentionné satisfait aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la Directive 2014/53/UE, lorsqu'il est utilisé dans le cadre de l'usage prévu: / **ES** El producto mencionado anteriormente cumple los requisitos básicos y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE siempre que se utilice con la finalidad a la que está destinado: / **IT** L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della Direttiva 2014/53/UE, quando utilizzato per la finalità prevista. / **LT** Nurodytas produktas atitinka direktyvos 2014/53/ES esminius reikalavimus ir kitas aktualias nuostatas, jei naudojamas pagal paskirtį: / **LV** Iepriekš minētais izstrādājums atbilst Direktīvas 2014/53/ES pamatprasībām un pārējiem attiecīgajiem šīs direktīvas noteikumiem, ja tiek izmantots tam paredzētajam nolūkam. / **NL** Het hierboven vermeld product is conform de basisvereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU, wanneer het gebruikt voor het bestemd gebruik: / **PL** Produkt wymieniony powyżej jest zgodny z zasadniczymi wymogami i innymi istotnymi dyrektywy 2014/53/UE, jeśli jest stosowany zgodnie z przeznaczeniem: / **PT** O produto supramencionado respeita os requisitos básicos e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE, quando utilizado para a sua finalidade prevista: / **RO** Produsul menționat anterior respectă cerințele esențiale și alte dispoziții relevante ale Directivei 2014/53/UE, atunci când este utilizat în scopul propus: / **SK** Vyššie uvedený výrobok spĺňa základné požiadavky a ostatné príslušné ustanovenia smernice 2014/53/EÚ, keď sa používa na určený účel: / **SL** Navedeni izdelek se sklada z bistvenimi zahtevami in drugimi zadevnimi določbami

Direktive 2014/53/EU, kadar se uporablja za naslednji predvideni namen: / **GR** Το ανωτέρω προϊόν συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ, όταν χρησιμοποιείται για τον προβλεπόμενο σκοπό του: / **D** Das oben aufgeführte Produkt unterwirft sich den essentiellen Anforderungen und anderen relevanten Forderungen der Richtlinie 2014/53/EU, sofern das Produkt zweckgemäß genutzt wird: /

	<p>Applied standard(s): FR Norme(s) appliqué(e)s : / ES Norma/s de aplicación : / HR Primijenjeni standard (standardi): / IT Norme applicate: / LT Taikomi standartai: / LV piemērotie standarti : / NL Toegepaste standaard(en): / PL Stosowane normy: / PT Norma(s) aplicável(eis): / RO Standard(e) aplicate: / SK Aplikovaná norma (aplikované normy): / SL Uporabljeni standard(i): / GR Εφαρμοζόμενα πρότυπα / D Zutreffende(r) Standard(s) : /</p>
<p>Health and safety pursuant to Art.3(1)(a): FR Santé et sécurité conformément à l'article 3(1)(a) : / ES Salud y seguridad conforme al artículo 3.1.a): / HR Zdravlje i sigurnost prema Čl. 3(1)(a): / IT Salute e sicurezza, ai sensi dell'art. 3(1)(a): / LT Sveikatos apsaugos ir saugos pagal 3 str. 1 d. a punktą: / LV Veselība un drošība atbilstoši 3. panta 1. punkta a. daļai: / NL Gezondheid en veiligheid conform Art. 3(1)(a): / PL Zasady zdrowia i bezpieczeństwa zgodnie z art. 3(1)(a): / PT Saúde e segurança nos termos do Art.º 3(1)(a): / RO Sănătate și siguranță în conformitate cu Art. 3(1)(a): / SK Zdravie a bezpečnosť podľa čl. 3 ods. 1 písm. a): / SL Varnost in zdravje, skladno s čl. 3(1)(a): / GR Υγεία και Ασφάλεια κατά το Άρθρο 3(1)(α): / D Gesundheit und Sicherheit gemäß Art. 3(1)(a): /</p>	<p>EN 62368-1:2014 + AC:2015</p>
<p>Electromagnetic compatibility pursuant to Art.3(1)(b): FR Compatibilité électromagnétique conformément à l'article 3(1)(b) : / ES Compatibilidad electromagnética conforme al artículo 3.1.b): / HR Elektromagnetska kompatibilnost u skladu s Čl. 3(1)(b): / IT Compatibilità elettromagnetica, ai sensi dell'art. 3(1)(b): / LT Elektromagnetinio suderinamumo pagal 3 str. 1 d. a punktą: / LV Elektromagnētiskā saderība atbilstoši to 3. panta 1. punkta b. daļai: / NL Elektromagnetische compatibiliteit conform Art. 3(1)(b): / PL Kompatybilność elektromagnetyczna zgodnie z art. 3(1)(b): / PT Compatibilidade eletromagnética nos termos do Art.º 3(1)(b): / RO Compatibilitate electromagnetică în conformitate cu Art. 3(1)(b): / SK Elektromagnetická kompatibilita podľa čl. 3 písm. b): / SL Elektromagnetna skladnost v skladu s čl. 3(1)(b): / GR Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα σύμφωνα με το Άρθρο 3(1)(β): / D Elektromagnetische Verträglichkeit gemäß Art. 3(1)(b): /</p>	<p>Draft EN 301 489-1 V2:2-0 (2017-03)</p> <p>Final Draft FR Version finale / ES Versión final / HR Final Draft / IT Bozza finale / LT Galutinis projektas / LV galīgais projekts / NL Definitief ontwerp / PL Wersja ostateczna / PT Versão Final / RO Proiect final / SK Závěrečný návrh / SL Končni osnutek / GR Τελικό σχέδιο / D Endgültiger Stand / EN 301 489-3 V2.1.1 (2017-03)</p>

<p>Efficient use of spectrum pursuant to Art.3(2): FR Utilisation efficace du spectre radioélectrique conformément à l'article 3(2) : / ES Uso eficiente del espectro radioeléctrico conforme al artículo 3.2: / HR Učinkovita primjena spektra prema Čl. 3(2): / IT Uso efficiente dello spettro radio, ai sensi dell'art. 3(2): / LT Efektyvaus radijo spektro naudojimo pagal 3 str. 2 d.: / LV Spektra efektīva izmantošana atbilstoši to 3. panta 2. punktam: / NL Efficiënt gebruik van spectrum conform Art. 3(2): / PL Skuteczne korzystanie z widma zgodnie z art. 3(2): / PT Utilização eficiente do espectro nos termos do Art.º 3(2): / RO Utilizare eficientă a spectrului în conformitate cu Art. 3(2): / SK Efektívne využívanie frekvenčného spektra podľa čl. 3 ods. 2: / SL Učinkovita uporaba spektra v skladu s čl. 3(2): / GR Αποτελεσματική χρήση του ραδιοφάσματος σύμφωνα με το Άρθρο 3(2): / D Effiziente Nutzung des Spektrums gemäß Art. 3(2): /</p>	<p>EN 300 330 : V2.1.1 (2017-02)</p>
<p>EMF exposure FR Exposition aux CEM / ES Exposición a campos electromagnéticos / HR EMF izloženost / IT Esposizione a campi elettromagnetici / LT Elektromagnetinių laukų poveikis / LV Pakļaušana elektromagnētiskā lauka ietekmei: / NL EMF blootstelling / PL Narazenia na działanie pól elektromagnetycznych / PT Exposição a CEM / RO Expunere la EMF / SK Expozícia EMF / SL EMF-izpostavljenost / GR Έκθεση σε ΗΜΠ / D EMV Abstrahlung /</p>	<p>EN 62479:2010</p>

The conformity assessment procedure referred to in Directive 2014/53/EU has been followed with the involvement of the following Notified Body:

FR La procédure d'évaluation de conformité à laquelle fait référence la Directive 2014/53/UE a été respectée avec l'intervention de l'Organisme notifié suivant : / **ES** El proceso de evaluación de la conformidad contemplado en la Directiva 2014/53/UE se efectuó con la participación del siguiente organismo acreditado: / **HR** Slijedio se postupak procjene sukladnosti na kojeg se odnosi Direktiva 2014/53/EU s uključivanjem sljedećeg tijela za prijavljivanje : / **IT** La procedura di valutazione della conformità ai sensi della Direttiva 2014/53/UE è stata eseguita dal seguente Organismo Notificato: / **LT** Direktyvoje 2014/53/ES numatyta atitikties vertinimo procedūra atlikta dalyvaujant šiai paskelbtajai įstaigai: / **LV** Tika ievērota Direktīvā 2011/98/ES paredzētā atbilstības pārbaudes procedūra un tika piesaistīta šāda paziņotā struktūra: / **NL** De conformiteitsvaststellingsprocedure waarnaar wordt verwezen in Richtlijn 2014/53/EU werd gevolgd met betrokkenheid van het volgende Geïnfomeerde Orgaan: / **PL** Przestrzegano procedury oceny zgodności, o której mowa w dyrektywie 2014/53/UE przy udziale następującej jednostki notyfikowanej: / **PT** O procedimento de avaliação de conformidade mencionado na Diretiva 2014/53/UE foi respeitado com a participação do seguinte Organismo Notificado: / **RO** Procedura de evaluare a conformității cu referire la Directiva 2014/53/UE a fost urmată cu implicarea următorului organism notificat: / **SK** Postup posudzovania zhody, ako je uvedené v smernici 2014/53/EÚ, bol dodržaný za účasti notifikovaného orgánu: / **SL** Opravljen je bil postopek za oceno skladnosti, na katerega se sklicuje Direktiva 2014/53/EU, pri čemer je sodeloval naslednji priglašeni organ: / **GR** Η διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης που αναφέρεται στον Οδηγία 2014/53/ΕΕ ακολουθήθηκε με τη συμμετοχή του ακόλουθου Κοινοποιημένου Οργανισμού: / **D** Die Konformitätsprüfungsprozedur, beschrieben in der Direktive 2014/53/EU, ist unter Mitarbeit der nachfolgend aufgelisteten Zulassungseinrichtungen befolgt worden: /

**DEKRA Testing and Certification, S.A.U., Parque Tecnológico de Andalucía, CI Severo Ochoa n° 2,
29590 Campanillas**

Malaga Spain, Notified Body No: 1909.

FR Malaga Espagne, Organisme notifié n° : 1909. / **ES** Málaga (España). Organismo acreditado N.º: 1909 / **HR** Malaga Španjolska, prijavljeno tijelo br.: 1909 / **IT** Malaga, Spagna, Organismo Notificato n. 1909 / **LT** Malaga, Ispanija; paskelbtosios įstaigos Nr. 1909 / **LV** Malaga Spain, paziņotās struktūras Nr.: 1909 / **NL** Malaga Spain, Geïnformeerd Orgaan No: 1909 / **PL** Malaga Hiszpania, Nr jednostki notyfikowanej: 1909 / **PT** Málaga Espanha, N.º de Organismo Notificado: 1909 / **RO** Malaga Spain, Notified Body No: 1909 / **SK** – Malaga, Španielsko, notifikovaný orgán č. 1909 / **SL** - Malaga, Španija, št. priglāšenega organa: 1909 / **GR** Málaga, Ισπανία, Αρ. Κοινοποιημένου Οργανισμού: 1909: / **D** Malaga Spanien, notifizierte Stelle N°: 1909 . /

The following marking applies to the above-mentioned product:

FR Le marquage suivant figure sur le produit susmentionné : / **ES** La siguiente marca se aplica al producto mencionado anteriormente: / **HR** Sljedeća oznaka odnosi se na prethodno spomenute proizvode: / **IT** All'oggetto della dichiarazione di cui sopra si applica la seguente marcatura: / **LT** Šis produktas žymimas tokiu ženklų: / **LV** Uz iepriekš minēto izstrādājumu ir attiecināma šāda zīme: / **NL** De volgende markering is van toepassing op bovenvermeld product: / **PL** W przypadku wymienionego wyżej produktu obowiązuje następujące oznaczenie: / **PT** A seguinte marcação aplica-se ao produto supramencionado: / **RO** Produsului menționat mai sus i se aplică următorul marcaj: / **SK** Nižšie uvedené označenie sa vzťahuje na vyššie uvedený výrobok: / **SL** Za navedeni izdelek velja naslednja oznaka: / **GR** Η παρακάτω σήμανση αφορά το προαναφερθέν προϊόν: / **D** Folgende Produktmarkierung wird auf das oben beschriebene Produkt angewendet /



Vitesco Technologies France SAS,
Date : 25/05/2021

Bertrand Vaysse
Head of R&D TES
Vitesco Technologies France